

nuit et chassait ceux qui voulaient y pénétrer. Les interprètes de ce passages du Coran ne sont pas d'accord sur le nombre des dormeurs; les uns opinent pour trois, d'autres pour cinq, d'autres enfin pour sept, toujours sans compter le chien. La vérité, selon eux, ne serait connue que d'un très petit nombre de personnes, et surtout, il faut se garder de demander des renseignements aux chrétiens. Actuellement les mahométans donnent à ce rocher le nom de Djébel-el-Kéhfe ou Ashab-el-Kéhfe (Montagne ou Habitants de la Caverne); ils y ont construit une petite mosquée grâce a la générosité d'Abd-ul-Médjid et d'Abd-ul-Aziz qui en ont payé les frais. De grands arbres servent d'abri aux pèlerins et aux voyageurs. Quelques musulmans racontent une autre légende sur cette grotte: Quatre ou sept géants, disent-ils, descendus de Lambroun pour venir réclamer les impôts des habitants de Tarsus, entrèrent dans cette caverne. Après avoir mangé et bu, ils s'y endormirent et restèrent plongés dans leur sommeil pendant 150 ou 200 ans. A leur réveil ils furent surpris de voir les grands changements qui avaient eu lieu. Par ordre du roi régnant, — celui-ci avait exterminé la tribu de géants, — ils furent obligés de rester dans cette caverne jusqu'à leur mort; un troupeau de brebis fut alloué à leur entretien. Les infortunés dormeurs passèrent leurs dernières années à creuser de leurs mains leurs propres tombeaux. Non loin de cette grotte des Dormeurs, près du village que Mr. Langlois nomme *Garboulji*, on trouve beaucoup de tombeaux taillés dans le rocher; mais plusieurs sont déjà à moitié ruinés.

Entre Tarsus et la grotte El-Kéhfe, vers l'est, se trouve le village *Kezelbache*⁹⁸, et, un peu plus haut, celui d'*Oulache*. On remarque à côté de ce village les ruines d'un vaste bâtiment en briques et un lac creusé dans le rocher. Les historiens turcs mentionnent ce lieu sous le nom de *Oulache-yourde*. Selon eux un régiment de l'armée de Bayezid II aurait passé par là en 1487, pendant que les autres descendaient des montagnes et des environs de Tarsus. Ils marchaient contre le prince Karaman. D'après ces mêmes historiens, la région montueuse située entre Tarsus et les monts Bulgars, se nommait *Arsal*.— A une distance de quatre heures d'Oulache, après avoir passé entre les montagnes par les défilés, les rochers et les buissons, on découvre de grandes ruines désolées, les restes silencieux et délaissés des couvents et des églises. On trouve dans ce

⁹⁸ D'après Rd. A. E. Davis.